

Dr. Henry: Booc:

1897

George Henry Howard

Academy

Academy

George



15²⁰ / 1897



АБАСЪ-ТУМАНЪ.

Милые дорогие мои
Несчастные!

Ваше зусилье
поощрительно меня и
еще более всего
усилило и радостно
и да благословит
меня Господь. Не на-
хожу словъ и тобою
иногда скажетъ какъ
иногда и не
быть въ тобою въ этомъ
горючемъ для меня духъ
(твое сердце) и тобою

habituera nasceramur
monstrum morte Nomine!
nos pagis proberem
Georgia committimus
et necesse noscitur Sicut
anno ont dunt sobe. ut
agrande. Cui ille doperue
de le quitter junte avant
sa fide, Le pauvre Georgia
lui, qui a déjà si peu
de choses agréables dans
sa triste existence!
Redonne nous-même
d'après modeste moi d'ailleurs
necessairement, m'ignorer
moi et sans perdre aguerre
modeste, no n'effere no
chose. Comme je ne

spécialement l'offrir d'ici
(pas d'urgence) je l'ai
proposé de le filer à mon
retour à Tammecac mais
Tammecac ne m'a jamais
donné de réponse à cette
question. Bref
Tama veut qu'on lui expo-
se comme ^{gens} Chakou pour qu'il
et George soient dans le même
état d'occupation. Mais
Tama veut qu'on lui
expose comme gens.
Je n'aurais même
pas remarqué que c'était
ma fille si l'énorme quan-
tité de télégrammes n'était
venue me le rappeler d'une
manière fort fatigante
car je n'ai fait qu'y répondre

Samedi la journée d'hier
et d'aujourd'hui est et je
sais mes malheurs
S'il y a des gens qui pendant
plus de 24 heures ont eu
une telle besogne. —
Hudson est arrivé le
13 et reste encore jusqu'à
Lundi, il nous a raconté
de son passage à Topsham
et l'incident des banquets
de M^r Heath. Hier nous
avons eu une bonne soirée
ici à la maison où je
ai assisté avec les habi-
tants, le Dr. Galitzine et
le gouverneur Tobolsk,
qui sont restés à dîner.
Le dîner était superbe, un



АБАСЪ-ТУМАНЪ.

soleil radieux. La nuit
il gèle jusqu'à 12 deg. mais
dans la journée il fait
des agréables. - J'attends
avec une énorme impa-
tience une lettre de
toi, il me semble que
tu es parti depuis si
si long temps et du me
manqueras tellement
mon ~~Amicalement~~ bien.
Ecris moi donc plus
vite, sans cela je crois
tout de suite que je
serais déjà oubliée et
que les enchantés de
romogembotambouet à

Тамара!

Менял мой немой
Ангел, но не море
Которое и доныне
еще напоминает Кибби.

И меня кровью и муче-
нством. Христос во
стои дорогой мой Ангел!

Твое медленное

Твое

Анна



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes



Residencia
de Estudiantes

Maria Feodorovna to his son Michael

the 15th November 1897

Abass-Touman

My dear darling Michael !

With all my heart and soul, I send you my congratulations and wish you the very, very best of all happiness and God bless you ! I can't find enough words to express how sad I am not to be with you in this, for me beloved day (your birthday), but you will certainly understand that I also wished to spend, even just once, Georgie's name day with him after the eight years of his being completely alone. "C'eût été trop cruel de le quitter juste avant sa fête, le pauvre Georgie, lui qui a déjà si peu de choses agréables dans sa triste existence". All my thoughts will be with you my charming Misha. You know that I love you all equally, but each of you in a different way. "Comme je ^{ne} puis rien t'offrir ici (no toys), je t'ai proposé de te fêter à mon retour à Gatchina, mais Misha ne m'a jamais donné de réponse à cette question." I was very happy yesterday to spend my birthday with Georgie in the quietest manner, but without the three of you I felt much sadness.

"Je n'aurais même pas remarqué que c'était ma fête, si l'énorme quantité de télégrammes n'était venue me le rappeler d'une manière fort fatigante, car je n'ai fait qu'y répondre toute la journée d'hier et d'aujourd'hui et j'ai plains ces malheureuses télégraphistes qui pendant plus de 24 heures ont eu une rude besogne".

Nikolaï est arrivé le 13 et reste encore jusqu'à lundi, il nous a raconté de ton passage à Borjom et l'incident des valenkis de Mr. Heath. Hier, nous avons eu un "funeral service" ici à la maison, auquel a assisté, entre les habitués, le Prince Galitzine et le Gouverneur Tykov qui sont restés à déjeuner. Le temps était superbe, un soleil radieux. La nuit il gèle jusqu'à 12 degrés, mais dans la journée il fait très agréable. J'attends avec une énorme impatience une lettre de toi, il me semble que tu es parti depuis si, si longtemps et tu me manques tellement mon Misha. Ecris moi donc plus vite, sans cela je crois tout de suite que je suis déjà oubliée et que tu es enchanté "to reign" in Gatchina".

It is time, my dear Misha, to finish this letter. I must also write to Nicky. I kiss you most tenderly. Christ be with you my Misha !

With my warmest love !

Your Mummy.